



Chers concitoyens,

### 5. Recrutement employé(e) polyvalent(e)

**URGENT**

La commune recherche à partir du 14 novembre 2016 un(e) employé(e) polyvalent(e) à temps partiel ou à temps complet. Le personnel sera en charge du nettoyage des locaux de la mairie et de l'école ainsi que diverses tâches afférentes au poste. Pour les personnes intéressées, vous pouvez envoyer votre candidature à la mairie, par courrier ou par mail : [mairie.traenheim@wanadoo.fr](mailto:mairie.traenheim@wanadoo.fr).

**URGENT**

### 1. Inscription en Mairie

Pour les personnes récemment arrivées à Traenheim pensez à venir faire votre inscription en mairie. Il s'agit d'une obligation citoyenne prévue par le droit local alsacien-mosellan.

### 2. Bibliothèque

Les horaires d'ouverture sont : le jeudi de 16H à 17H30.

### 3. Rappels

- Don du sang : 9 Novembre 2016

### 4. MJC – FETE DU POTIRONS ET FETE DES VENDANGES

29 - OCTOBRE : Fête du Potiron

30 - OCTOBRE : Fête des vendanges

### 6. Remorque cimetièrè

Comme tous les ans la commune met à disposition une remorque au cimetière afin de vous permettre d'entretenir les tombes de vos proches. Elle sera mise en place du vendredi 21 octobre 2016 au vendredi 28 octobre 2016. Merci d'y déposer UNIQUEMENT VOS DECHETS VERTS.

**Fête des vendanges**  
Traenheim - Derrière la mairie  
Samedi 29 octobre 2016

Dès 15 heures: atelier de décoration de citrouilles.  
Venez avec votre citrouille préférée ou achetez-en une sur place. Apportez une cuillère solide, un couteau pointu, un vieux t-shirt et un adulte!  
Les visiteurs pourront voter pour leur citrouille préférée, remise de prix aux gagnants.

Manquillages pour enfants, présentation et vente de courges bio, atelier de graines de courge rôties et plus encore.  
Restauration et buvette des 17 heures  
Desserts à la citrouille à déguster

**Concours de soupe à la courge**  
Inscrivez-vous dès maintenant au concours de soupe. Le seul impératif: l'ingrédient principal doit être de la famille des cucurbitacées!  
Votre soupe sera goûtée par un jury officiel et des amuseux qui éliront ensuite la meilleure soupe.  
Inscription (gratuite) et règlements: [mjc.traenheim.wanadoo.fr](http://mjc.traenheim.wanadoo.fr) et sur notre page Facebook (MJC Traenheim).  
Début à 17 heures.

**FETE DES VENDANGES COCHONNAILLES**  
Le Dimanche 30 octobre 2016 à 11h30  
Salle socioculturelle de Traenheim

Expérimentez avec plaisir les saveurs et les plaisirs

Merci à tous les participants  
Team Cochonnailles

Animation par l'association FFP de Traenheim  
**Tombola**

**POUR VOUS INSCRIRE**  
Remplissez ce questionnaire, merci de renvoyer le bulletin d'inscription accompagné de votre règlement avant le 21 octobre 2016 à l'adresse de la MJC - 4, rue de l'École - 67310 TRAENHEIM

Nom : \_\_\_\_\_  
Prénom : \_\_\_\_\_  
M. / Mme / Mlle \_\_\_\_\_  
Adresse : \_\_\_\_\_  
Code postal : \_\_\_\_\_  
Ville : \_\_\_\_\_  
Téléphone : \_\_\_\_\_  
E-mail : \_\_\_\_\_  
Date de naissance : \_\_\_\_\_ Sexe : \_\_\_\_\_  
MJC Traenheim - Tous droits réservés 2016 à la même adresse que \_\_\_\_\_  
Cours : \_\_\_\_\_ Signature : \_\_\_\_\_

Avec mes meilleures salutations

Le Maire : Gérard STROHMENGER



Festival

# VOS OREILLES ONT LA PAROLE

CONTES ET ARTS DU RÉCIT | POUR TOUT PUBLIC

Du 10 au 30 octobre 2016

**A TRAENHEIM**  
Salle  
socioculturelle  
Dimanche 16  
Octobre à 17h  
Dès 3 ans  
35 min

## Le conseil des arbres

Fatou Ba, conteuse  
Yuko Oshima,  
percussions

C'est le conseil des  
arbres  
Qui vient pour nous  
livrer  
Les dernières vérités



Tout le programme sur [www.bas-rhin.fr/bibliotheque](http://www.bas-rhin.fr/bibliotheque)